REPABOLIKI YA AFRIKA-BORWA
QWAQWA

MOLAO WA QWAQWA WA FOLAGA YA QWAQWA, 1975

MOLAO 3 WA 1975

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
QWAQWA

QWAQWA-WET OP DIE VLAG VAN QWAQWA, 1975

WET 3 VAN 1975

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
QWAQWA

QWAQWA FLAG ACT, 1975

ACT 3 OF 1975

MOLAO

Ho lokisetsa folaga ya Qwaqwa.

Lekgotla la Puso la Qwaqwa LE BEA MOLAO o latelang :—

Folaga ya Qwaqwa.

1. Ho tla ba le folaga ya Qwaqwa ka sebopeho se hlalositsweng temaneng ya 2.

Sebopeho sa folaga ya Qwaqwa.

2. (a) Folaga ya Qwaqwa e tla ba folaga e nang le naha e tala e motjhato o mmala wa lamunu le poni ya Basotho e hlwang dipakeng ka mmala wa yona wa tlhaho.

(b) Bophara ba folaga ya Qwaqwa bo tla lekana le pedi-tharong ya bolelele ba yona.

Folaga ya Qwaqwa e tla fokaela mabapa le folaga ya Repaboliki.

3. Folaga ya Qwaqwa e tla fokaela mabapa le folaga ya Repaboliki moahong oo Lekgotla la Puso le tshwarelang diboka ho oona. kantorong e kgolo ya lefapha le leng le le leng le dikantorong tsohle tse kgolo tsa ditereke tsa Mmuso wa Qwaqwa le dibakeng tse ding Qwaqwa tse ka bolelwang ke Tonakgolo.

Lebitso le lekgutshwanyane.

4. Molao ona o bitswa Molao wa Qwaqwa wa Folaga ya Qwaqwa, 1975.

ACT

To provide for the Qwaqwa Flag.

BE IT ENACTED by the Qwaqwa Legislative Assembly, as follows :—

Qwaqwa Flag.

1. There shall be a Qwaqwa Flag of which the design shall be as set out in section 2.

Design of Qwaqwa Flag.

2. (a) The Flag of Qwaqwa shall be a Flag consisting of a field of green, thereon an orange fess stripe, therebetween a Basotho pony rampant proper.

(b) The width of the Qwaqwa Flag shall be equal to two-thirds of its length.

Qwaqwa Flag to be flown side by side with the National Flag of the Republic.

3. The Qwaqwa Flag shall be flown side by side with the National Flag of the Republic at the building where the Legislative Assembly holds its sessions, at the principal administrative offices of each department and all main district offices of the Government of Qwaqwa and at such other places in Qwaqwa as the Chief Minister may determine.

Short title.

4. This Act shall be called the Qwaqwa Flag Act, 1975.

WET

Om voorsiening te maak vir die Vlag van Qwaqwa.

DAAR WORD BEPAAL deur die Qwaqwa-Wetgewende Vergadering, soos volg:—

Vlag van Qwaqwa

1. Daar is 'n Vlag van Qwaqwa mét die ontwerp in artikel 2 uiteengesit.

Ontwerp van Vlag van Qwaqwa.

2. (a) Die Vlag van Qwaqwa is 'n Vlag wat bestaan uit 'n groen veld waarop 'n gebroke oranje dwarsbaan, daartussen 'n klimmende Basotho-ponie van natuurlike kleur.

(b) Die wydte van die Vlag van Qwaqwa is gelyk aan twee-derdes van die lengte daarvan.

Vlag van Qwaqwa word langs Nasionale Vlag van die Republiek gehys.

3. Die Vlag van Qwaqwa word langs die Nasionale Vlag van die Republiek gehys by die gebou waar die Wetgewende Vergadering sitting hou, by die administratiewe hoofkantoor van elke departement en al die vernaamste distrikskantore van die Regering van Qwaqwa, en by die ander plekke in Qwaqwa wat die Hoofminister mag bepaal.

Korttitel.

4. Hierdie Wet heet die Qwaqwa-wet op die Vlag van Qwaqwa, 1975.